

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 34 (1954)
Heft: 7-8: Machines textiles

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

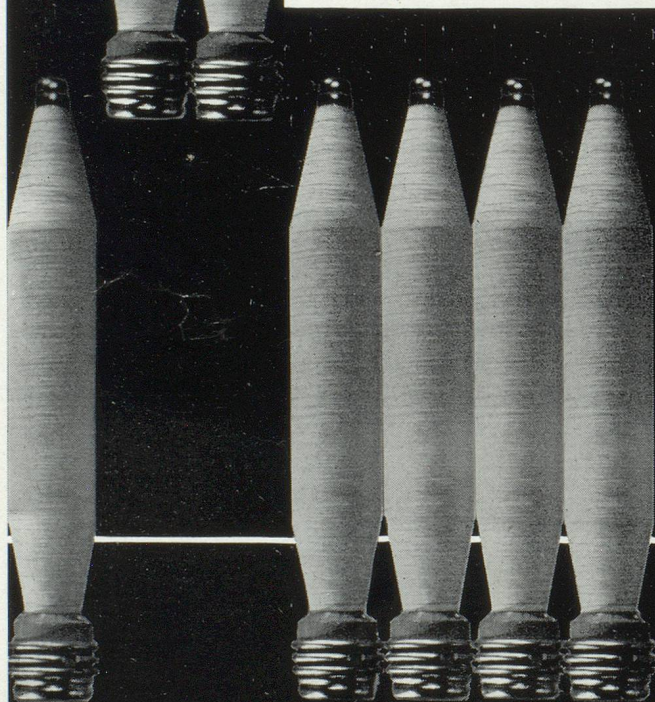
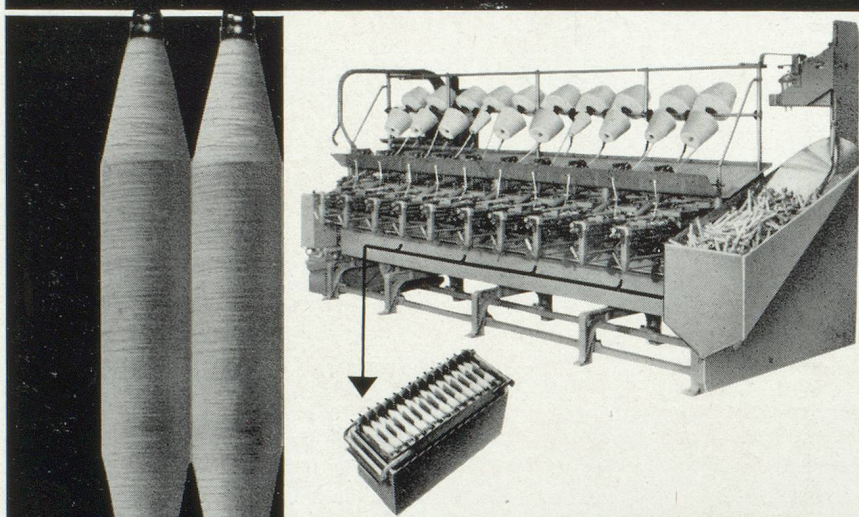
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

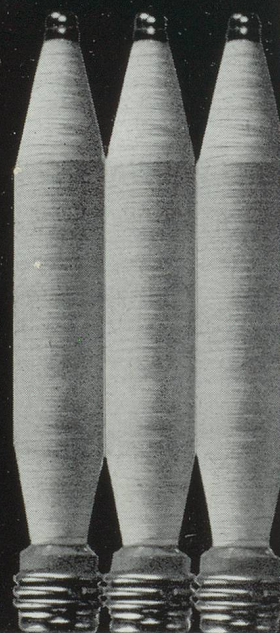
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Canetières automatiques pour toutes matières.

Schärer

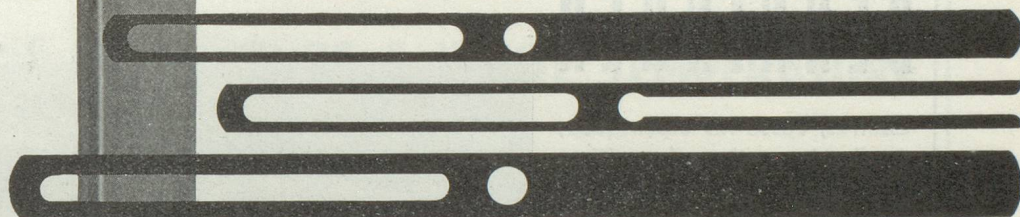
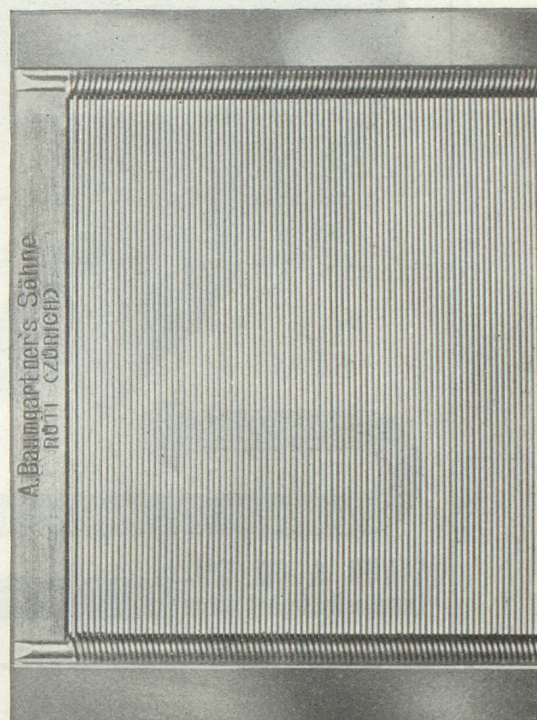


Chaque
canette
rangée
et prête
pour
le métier



Ateliers de Construction Schärer Erlenbach/Zch.

BAUMGARTNER



Lamelles et Barres dentées pour appareils à casse-chaînes

Peignes soudés d'une fabrication soignée et solide

Peignes d'envergeur et pour l'ourdissage fixes ou réglables

Harnais en retors coton et vernis spécial, avec cadres pour métiers à tisser avec ou sans couronne

Garnitures pour machines écossaises

Peignes extensibles pour encolleuses et ourdissoirs, système à parallélogramme ou à ressorts

Fourchettes de casse-trame, Rubans perforés

Ressorts à spirales pour encolleuses

Lamettes de harnais, Fourreaux de peignes

**Les Fils de A. Baumgartner S. A.,
RÜTI (Zurich) Suisse**

Adresse télégr. : Baumgartners

Téléphone (055) 2 35 62

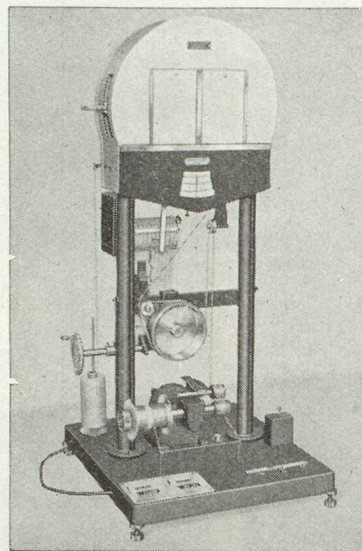


STAUB

Staub cuir chromé plié = résistance multipliée

STAUB & CIE. S.A.
Tanneries Maennedorf / Suisse

APPAREILS de CONTROLE et d'ESSAI pour l'INDUSTRIE TEXTILE



★ ★

Appareils spéciaux
pour fibres et fils
synthétiques

★ ★

Demandez
des offres spéciales

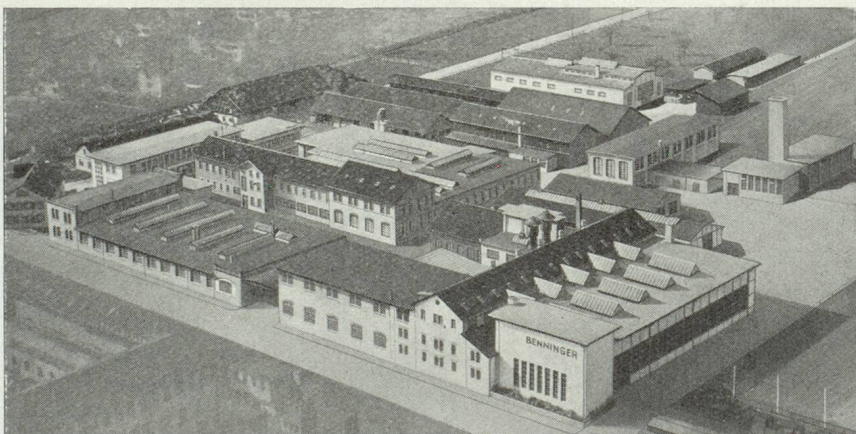
★ ★

Dynamomètre HBC
pour l'essai de fils
sur de
grandes longueurs
(Cliché ci-contre)

HENRY BAER & C^{IE}, S. A. ZURICH
Elisabethenstr. 12 Case postale Zurich 23

BENNINGER

Cantres, casse-fils électriques; ourdissoirs sectionnels; métiers à tisser normaux, pic-pic et automatiques pour soie, rayonne et tissus fins. Machines automatiques à déboullir, à blanchir, à teindre et à laver au large; Machines à merceriser et à neutraliser en pièce; Foulards à 2, 3 et 4 cylindres pour teindre et imprégner; Suceuses au large; Presses d'exprimage; Dispositifs élargisseurs.



ETABLISSEMENTS BENNINGER S.A. UZWIL (SUISSE)

Représentés en France par :

Marcel JOMAIN,	8, Quai Jean-Moulin, LYON	Tél. Burdeau 59-61
Charles REYL & C^{ie} S. à r. l.,	23, Rue Wilson, MULHOUSE	Tél. 5242
A. SCHUMPERLI,	49, Av. Gynemer, MARCQ-EN-BARCEUL	Tél. Lille 597.94

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

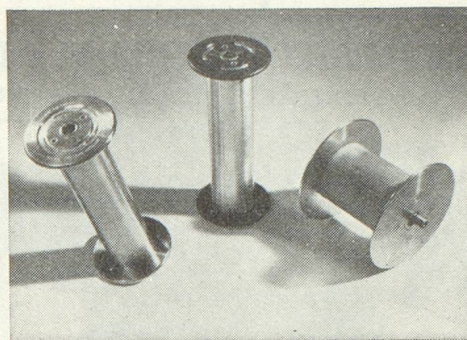
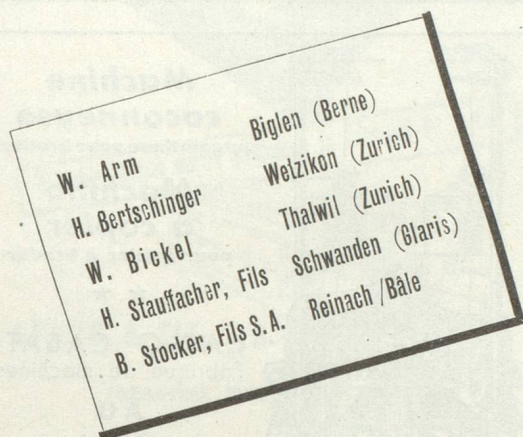
Union Suisse de Fabricants
de Peignes à Tisser, Zurich

Utilisez sur vos métiers les

PEIGNES A TISSER

de première qualité suisse

fabriqués par les fournisseurs suivants :



BOBINES

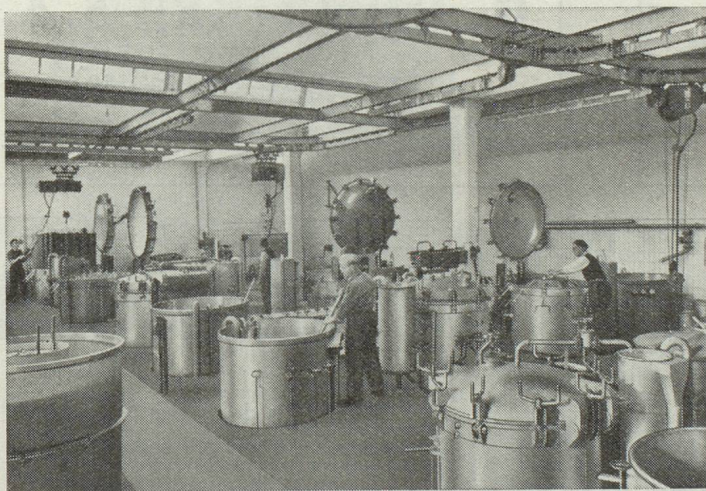
de haute précision
pour l'Industrie Textile

Spécialité :

Bobines pour le Nylon, l'Orlon, etc.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
~~~~ ALLEGRO S. A. ~~~~  
EMMENBRÜCKE (Lucerne)

## INSTALLATIONS DE TEINTURE A HAUTE TEMPÉRATURE



pour bobines croisées,  
gâteaux de rayonne,  
écheveaux, bourre, ensouples,  
peigné sur ensouples ou tops

**Appareils de vaporisage  
pour vigoureux**

**Supports de teinture  
flexibles brevetés**

**SCHOLL S. A. ZOFINGEN** Zofingen/Suisse

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

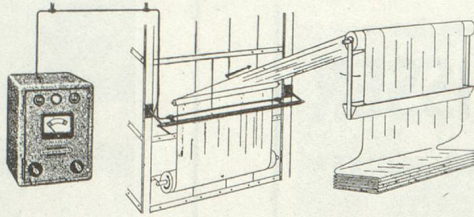


POUR L'INDUSTRIE TEXTILE

**INSTALLATIONS \* HUMIDOCONTROL \* DRYTESTER**

CONTRÔLE CONTINU DE L'HUMIDITÉ SUR TOUTE LA LARGEUR DES MATIÈRES TEXTILES

ADAPTABLE À  
TOUTES LES MACHINES À  
SÉCHER ■ RÉGLAGE AUTO-  
MATIQUE ■ AUGMENTATION  
DU RENDEMENT ■ AMÉLIO-  
RATION DE LA QUALITÉ



AUCUN CALIBRAGE  
POUR TOUTES  
LES DIFFÉRENTES QUALITÉS

**DRYTESTER**  
S à r. l.  
**LUNGERN** (Suisse)

Toutes les BROCHES pour l'Industrie Textile  
SOCIÉTÉ ANONYME  
**TEXTILLITH**  
THOUNE (Suisse)  
Représentée en France par  
**ETS C. AGUILAR & C<sup>o</sup>**  
LILLE (Nord) - 19, Rue Louis-Delos  
et  
**ETS J. DÉPIERRE & C<sup>ie</sup>**  
REMIREMONT (Vosges)

**Machine  
coconneuse**  
automatique pour broderie  
**Machine  
à copier**  
pour métier à broder  
★ ★  
**CARLO CASATI**  
Fabrique de machines  
**AU**  
Saint-Gall - Suisse

**ERNEST BURY**

FLUMS  
(Saint-Gall)

Tél. 081.8.32.48

*Fabrication de navettes de tout genre*

**TEMPLATETS**

*pour tous les métiers à tisser  
et tous les tissus*

**G. HUNZIKER S.A.**

**RÜTI - ZURICH (Suisse)**

Fabrique de templets. Maison fondée en 1872

**Graf**  
**Garnitures de  
Cardes**

Garnitures de cardes pour coton,  
laine cardée et peignée, pour  
machines laineuses et cigarettes.

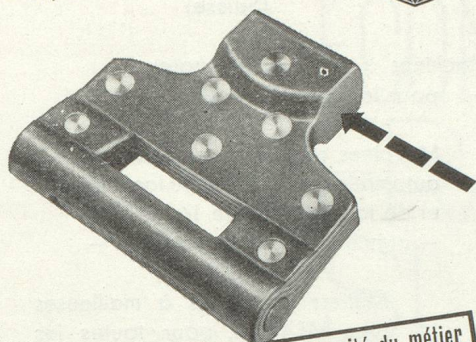
**Graf & Cie. Manufacture de Cardes, Rapperswil / Suisse**

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

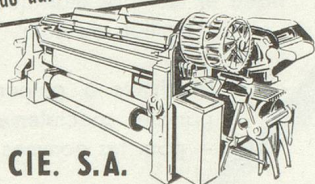


Le nouveau taquet double-crompton  
avec tête pliée fabriquée d'une  
seule pièce

Brevet déposé

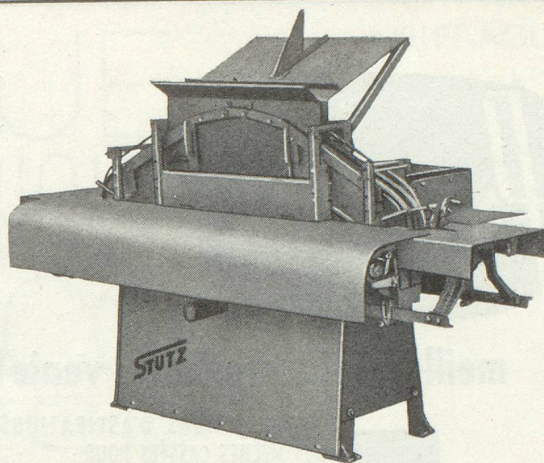


Sa plus longue durée augmente la capacité du métier



**STAUB & CIE. S.A.**

Tanneries Maennedorf / Suisse



Machines à nettoyer les tubes avec dispositif  
à couper les fils qui sépare les tubes

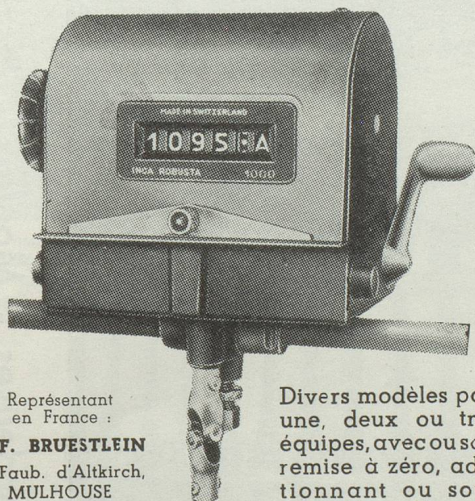
Machines à nettoyer les tubes type Flyer

Machines brevetées pour enlever les restes de  
trame de tout les tubes de filature et de tissage

**STUTZ & C<sup>ie</sup>, KEMPTEN (Suisse)**

100 ans d'expérience dans la  
construction de machines textiles

## COMPTEURS DE DUITES INCA - ROBUSTA



Représentant  
en France :  
**J.-F. BRUESTLEIN**  
1, Faub. d'Altkirch,  
MULHOUSE

Divers modèles pour  
une, deux ou trois  
équipes, avec ou sans  
remise à zéro, addi-  
tionnant ou sous-  
trayant. Grands  
chiffres bien lisibles.

**INJECTA S.A.**

TEUFENTHAL / AARAU (SUISSE)

Usines de fonte sous pression et Fabrique d'appareils

## FILIÈRES POUR FILATURE DE TEXTILES ARTIFICIELS

**SOIE VISCOSE et ACÉTATE :**

*Trou hyperbolique breveté « Baker »,  
Alliage « Baker »,  
Platine-Rhodium,  
Autres alliages aux métaux précieux,  
Acier inoxydable.*

**FIBRES POLYMÈRES :**

*Trou breveté « Baker »,  
Aciers inoxydables.*

**ENGELHARD INDUSTRIES**

S. A., FRICK

BUREAU DE ZURICH

Talacker 42

TÉL. : 25 09 30

BAKER PRÉMÉTAL

48, Av. Victor-Hugo  
PARIS-16<sup>e</sup>

TÉL. : KLÉBER 8205

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



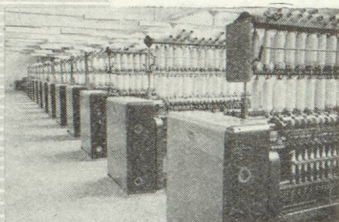


SYNERGE

**meilleur fil... meilleure vente!**

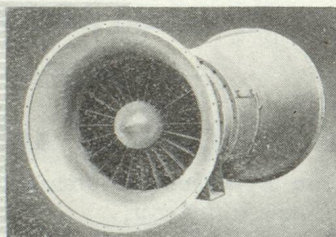
INSTALLATIONS D'ASPIRATIONS  
DES MÈCHES CASSÉES POUR :

le coton, la laine peignée,  
la laine cardée, la fibranne,  
la schappe.



**individuel**

grâce à ses flutes,  
ses buses individuelles, ses  
ventilateurs spécialement  
étudiés, assure l'effet optimum  
d'aspiration tout en n'exigeant  
qu'une faible puissance.



**central**

combiné avec une  
installation de condition-  
nement de l'air "LUWA"

(combinaison brevetée dans  
de nombreux pays) assure le  
dépoussiérage intégral des  
ateliers de filature, la  
distribution parfaite des  
masses d'air conditionné,  
le rafraîchissement plus  
efficace des salles en été.

Demandez une étude à la  
**SOCIÉTÉ "LUWA"**  
32, Av. Montaigne - PARIS 8<sup>e</sup> - BAL. 28-11

BUREAU : 18, Rue du Sauvage, Mulhouse (Haut-Rhin) - Tél. 59-10  
AGENTS GÉNÉRAUX : ÉTABLISSEMENTS VERNON, VILLES ET COURCIER  
Palais de la Bourse, Lille (Nord) - Tél. 519-21  
AGENTS RÉGIONAUX : M<sup>me</sup> J. DEPIERRE, 18 bis, Rue Maldoyenne,  
Remiremont (Vosges) - Tél. 0-62  
André PERREAU, 21, Rue Traversière, Rouen (S.-Inf.) - Tél. R. 1 46-57



## FABRIQUE DE MACHINES A TRICOTER DE SCHAFFHOUSE (Suisse)

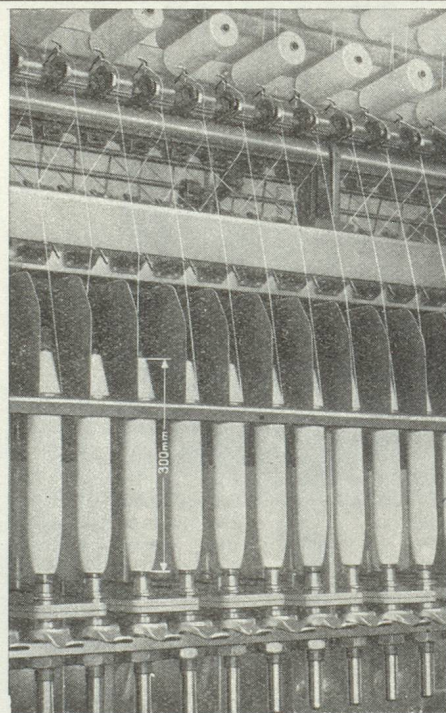
Machines à main et au moteur  
— pour le tricot élastique —

Machines rectilignes entièrement  
automatiques, de 150% de largeur  
et de jauges fines de 16, 18 & 20  
— aiguilles par pouce anglais —

Métiers circulaires à mailleuses  
type WAGA, pour toutes les  
côtes, spécialement pour le point  
noué et le tricot élastique pour  
— maillots de bain —

Machines à guiper les fils de  
gomme, spécialement adaptées  
— pour les gommages ultra-fines —

Représentant Général :  
W. Werner, 10, bd Gambetta, TROYES (Aube)



Retordeuses - Moulins - Flotteurs

**PREMATEX S.A.** MORGES  
SUISSE

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs